

Germany-Hohen Neuendorf: Construction work

OJ S 90/2017 11/05/2017

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Hohen Neuendorf

Postal address: Oranienburger Str. 2

Town: Hohen Neuendorf

NUTS code: DE414 Oberhavel

Postal code: 16540

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@hohen-neuendorf.de

Telephone: +49 3303528175

Fax: +49 33035284038

Internet address(es):

Main address: www.hohen-neuendorf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP9YL6Y7FS%22>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rathausenerweiterung mit Bürgerzentrum – LV 38 Schlosserarbeiten Servicegebäude.

Reference number: 2017-04-06-02

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das bestehende Rathaus von Hohen Neuendorf soll nördlich angrenzend einen Erweiterungsbau mit einer Nutzfläche von ca. 2 477 m² erhalten. Im Zusammenhang mit der Erneuerung der Außenanlagen auf der Ostseite des Rathauses ist neben den Parkplätzen auch die Errichtung eines neuen Servicegebäudes (eingeschossig, tw. offen, Metallbaukonstruktion) geplant. In diesem sind u.a. neben der Einhausung der bestehenden Trafostation (z. T. demontierbar) auch Unterstände für Fahrräder, Müllplatz... vorgesehen. Die Fundamente des Servicegebäudes werden im Zusammenhang mit der mit den allg. Außenanlagen hergestellt.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 11 700 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE414 Oberhavel

Main site or place of performance: Rathausenerweiterung mit Bürgerzentrum; Oranienburger Str. 2; 16540; Hohen Neuendorf.

II.2.4. Description of the procurement

Das bestehende Rathaus von Hohen Neuendorf soll nördlich angrenzend einen Erweiterungsbau mit einer Nutzfläche von ca. 2 477 m² erhalten. Im Zusammenhang mit der Erneuerung der Außenanlagen auf der Ostseite des Rathauses ist neben den Parkplätzen auch die Errichtung eines neuen Servicegebäudes (eingeschossig, tw. offen, Metallbaukonstruktion) geplant. In diesem sind u.a. neben der Einhausung der bestehenden Trafostation (z. T. demontierbar) auch Unterstände für Fahrräder, Müllplatz... vorgesehen. Die Fundamente des Servicegebäudes werden im Zusammenhang mit der mit den allg. Außenanlagen hergestellt.

Teil dieser Maßnahme:

Vergabe von Bauleistungen für Servicegebäude, im wesent. Schlosserarbeiten
ca. 6,9 t Hauptkonstruktion (Länge 22 m, Breite 4,80 m Höhe 3,20 m: Quadratrohrkonstruktion
ca. 105 m² Dachkonstruktion aus Trapezblechprofilen incl. Unterkonstruktion (Stahlblech)
ca. 56 m² Unterdecke aus Streckmetall etc.
ca. 122 m² Fassade aus Streckmetall (Metallrahmen und Streckmetallfüllung)
je 2 Stck Türen, ein- und zweiflüglig
sowie Verstrebungen/Aussteifungen, Trennwand und Regenentwässerung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 87 300,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 04/09/2017 End: 30/11/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist mit dem Angebot durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung mit Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) oder anhand der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis anzugeben oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen (in deutsche Sprache übersetzt) ihres Herkunftslandes vorzulegen.

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundeszentralregister anfordern. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes (in deutscher Übersetzung) vorzulegen. Der Bieter (und evtl. Nachunternehmer) hat die Einhaltung der Mindestentgeltreglungen zu berücksichtigen und Erklärungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz den Angebotsunterlagen beizulegen.

Mit den Vergabeunterlagen ist der Nachweis über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle vorzulegen. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise ihres Herkunftslandes (in deutscher Übersetzung) vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist mit dem Angebot durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung mit Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) oder anhand der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis anzugeben oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen (in deutsche Sprache übersetzt) ihres Herkunftslandes vorzulegen.

Mit den Vergabeunterlagen sind weiterhin vorzulegen:

- Bankerklärung (Bonitätsauskunft);
- Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung;
- Nachweis über den einen Mindestjahresumsatz, bezogen auf die drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre von 150 000 EUR;
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes;
- Nachweise über Zahlungen an Krankenkassen und Sozialkassen;
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise ihres Herkunftslandes (in deutscher Übersetzung) mit den Angebotsunterlagen einzureichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen bzw. Nachweise vorzulegen:

1. Benennung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten drei Maßnahmen ein Mindestauftragswert von je 60 000 EUR vorausgesetzt wird. Für diese Bauleistungen sind Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen.
 2. Benennung die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistungen zur Verfügung stehende technische Ausrüstung.
 3. Benennung des für die Leitung und Aufsicht der Baumaßnahme vorgesehenen Personals (Name, Ausbildung, Funktion). Für evtl. Nachunternehmer sind die für ihren Leistungsanteil anteiligen Angaben dieser Art ebenfalls mit dem Angebot einzureichen oder nach Aufforderung nachzureichen.
- Präqualifizierte Unternehmen können die Angaben ggf. über ihre PQ-Verzeichnis-Nummer und die dort enthaltenen Nachweise belegen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Eignung ist durch Benennung der Eintragung in das PQ-Verzeichnis oder durch Eigenerklärung (Formblatt 124 VHB) nachzuweisen.

Vorgaben nach BNB/Nachhaltiges Bauen sind einzuhalten.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/06/2017 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 27/08/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/06/2017 Local time: 11:30

Information about authorised persons and opening procedure: Es dürfen keine Bieter bzw. Vertreter an dem Öffnungsverfahren teilnehmen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9YL6Y7FS.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 331866-1610

Fax: +49 331866-1652

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 GWB nur auf Antrag ein. Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen bei der Vergabestelle der Stadt Hohen Neuendorf zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung bzw. der Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Hohen Neuendorf

Postal address: Oranienburger Str. 2

Town: Hohen Neuendorf

Postal code: 16540

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@hohen-neuendorf.de

Telephone: +49 3303-528175

Fax: +49 3303-5284038

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/05/2017